

The theme depicts the fine view of sunrise between Victoria Harbour and the green mountainous backdrop behind Ngau Tau Kok, Sau Mau Ping and Lam Tin. This symbolizes the bright prospect of the region. The plant palette, including Camel's Foot Tree (Bauhinia variegata), Jacaranda (Jacaranda mimosifolia) and Batavia Cinnamon (Cinnamomum burmannii), creates a matrix of vivid and lively colours that echo with the uplifting energy.

「曉巒翠景」描繪在牛頭角、秀茂坪及藍田一帶遠眺維港兩岸及翠綠群山的日出美景,並祝願該區美好的發展前景。栽 種宮粉羊蹄甲、藍花楹及陰香等色彩繽紛的喬木,能鎣浩一個既和諧又優美的居住環境。

JADE CRESCENT 翠堤灣畔 Kowloon Bay / Kwun Tong / Cha Kwo Ling / Lei Yue Mun九龍灣 / 觀塘 / 茶果嶺 / 鯉魚門

The sheltered bay setting connects the coastal areas from Kowloon Bay to Lei Yue Mun. The theme 'Jade Crescent' accentuates the evolution and progress of these areas and the greening opportunities along the coast through redevelopment. The palette contains species of vivid colours like Purple Tabebuia (Tabebuia impetiginosa) and Kassod Tree (Cassia siamea), which allude to the bright potential of the region, and species, like Cuban Bast (Hibiscus tiliaceus) and Chinese Elaeocarpus (Elaeocarpus chinensis), which adapt to the coastal environment.

「翠堤灣畔」不但描繪九龍灣至鯉魚門一帶的海灣地形,亦揭示沿海地區未來重建所帶來的綠化機 會。選擇的品種有風鈴木及鐵刀木等有艷麗花朵的喬木,代表地區的亮麗發展前景,配以黃槿及 野杜英等谪合岸邊栽種的品種。

KwunTong觀塘

